

Information sur la protection des données à caractère personnel

Conformément à l'article 13 du Règlement (UE) 2016/679 (RGPD), ainsi qu'à la Loi française n° 78-17 du 6 janvier 1978 (« Loi Informatique et Libertés »), telle que modifiée, la Fondazione Marcegaglia Onlus, dont le siège social est situé via Bernardo Quaranta, 40 – 20139 Milan (Italie), numéro fiscal 97562250155 (en qualité de Responsable du traitement, ci-après également dénommée « Fondation » ou « Responsable »), informe les personnes résidant en France que les données personnelles collectées dans le cadre de la participation à l'appel à candidatures pour l'attribution des bourses d'études seront traitées conformément aux principes de licéité, d'exactitude et de transparence.

1. Responsable du traitement

Le Responsable du traitement est la Fondazione Marcegaglia Onlus, sise: via Bernardo Quaranta, 40 – 20139 Milan (Italie).

Contact: info@fondazionemarcegaglia.org

2. Finalités du traitement et base juridique

Les bases juridiques du traitement sont définies conformément à l'article 6 du Règlement (UE) 2016/679 (RGPD). En ce qui concerne les personnes concernées résidant en France, les dispositions pertinentes de la Loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, telle que modifiée, s'appliquent également, notamment les articles 6 et 45.

a) Finalités principales

- Gestion des candidatures et sélection des bénéficiaires des bourses d'études;
- Publication et communication des noms des bénéficiaires via le site internet, la newsletter ou les réseaux sociaux du Responsable du traitement;
- Versement de la contribution financière.

Base juridique: article 6, paragraphe 1, lettres b) et f) du RGPD; en ce qui concerne la France, selon les dispositions complémentaires de la Loi Informatique et Libertés.

b) Finalités supplémentaires (marketing institutionnel, facultatives)

- Envoi de communications relatives aux activités institutionnelles de la Fondation par courrier électronique, courrier postal ou messages SMS.

Base juridique : article 6, paragraphe 1, lettre a) du RGPD ; article 6 de la Loi Informatique et Libertés.

3. Nature de la fourniture des données

La fourniture des données aux fins mentionnées au point 2.a) est obligatoire pour pouvoir participer à l'appel à candidatures et recevoir la contribution éventuelle. L'absence de fourniture de ces données rend impossible l'examen de la candidature.

La fourniture des données aux fins mentionnées au point 2.b) est en revanche facultative. Un refus éventuel n'affecte pas la participation à l'appel à candidatures.

Pour les mineurs résidant en France, le consentement ne peut être valablement donné que par les parents ou par la personne exerçant l'autorité parentale, si le mineur a moins de 15 ans, conformément à l'article 8 du RGPD et à l'article 45 de la Loi Informatique et Libertés.

4. Type de données traitées

Seront traitées des données d'état civil et des données d'identification (nom, prénom, adresse, coordonnées téléphoniques et adresse e-mail), ainsi que, le cas échéant, des données bancaires et des documents requis pour la vérification des critères d'éligibilité.

5. Modalités de traitement

Les données seront traitées à l'aide d'outils électroniques et/ou sur support papier, dans le respect des principes de minimisation, d'intégrité et de confidentialité prévus aux articles 5 et 32 du RGPD. L'accès aux données est limité au personnel autorisé de la Fondation ainsi qu'à d'éventuels tiers désignés comme sous-traitants (responsables du traitement).

6. Conservation des données

Les données personnelles seront conservées pendant une durée maximale de 10 ans à compter de la fin de la relation, sauf obligations légales plus longues ou nécessité de les conserver pour la défense d'un droit en justice.

7. Transferts de données à l'étranger

Étant donné que la Fondation est basée en Italie, les données des candidats résidant en France seront transférées en Italie. Ce transfert est effectué conformément aux articles 44 et suivants du RGPD, sur la base du fait que l'Italie est un État membre de l'Union européenne et garantit donc un niveau de protection adéquat.

8. Destinataires des données

Les données pourront être communiquées:

- Au personnel interne de la Fondation chargé de la gestion des candidatures;
- À des tiers externes chargés de la gestion technique et informatique du processus de sélection (par exemple, fournisseurs d'hébergement, consultants);
- Aux autorités compétentes, lorsque la législation en vigueur l'exige.

La liste complète des destinataires peut être demandée en écrivant à l'adresse e-mail du Responsable du traitement.

9. Droits de la personne concernée

En tant que personne concernée résidant en France, vous disposez des droits prévus aux articles 15 à 22 du RGPD, notamment:

- Droit d'accès aux données personnelles;
- Droit de rectification et de mise à jour;
- Droit à l'effacement (« droit à l'oubli »);

- Droit à la limitation du traitement;
- Droit d'opposition au traitement, y compris à des fins de marketing;
- Droit à la portabilité des données.

Il est également possible de déposer une plainte auprès de l'autorité française de protection des données:
CNIL – Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés
www.cnil.fr – Tél. +33 (0)1 53 73 22 22 – 3 Place de Fontenoy, 75007 Paris.

10. Modalités d'exercice des droits

La personne concernée peut exercer ses droits à tout moment en écrivant à:
info@fondazionemarcegaglia.org

ou par courrier postal à: Fondazione Marcegaglia Onlus, via Bernardo Quaranta, 40 – 20139 Milan (Italie).

Déclaration de consentement éclairé

Le/la soussigné(e) déclare avoir pris connaissance de la présente information et donne:

☐ pour moi-même, ou

☐ pour la personne à l'égard de laquelle j'exerce l'autorité parentale ou la tutelle, un consentement libre et éclairé au traitement des données en ce qui concerne:

– les activités de publication et d'attribution des bourses d'études ainsi que les activités de communication via le site internet, la newsletter et les réseaux sociaux du Responsable du traitement.

Lieu, date / /

Signature

– l'utilisation des données aux fins de l'envoi, par le Responsable du traitement – par courrier postal, courrier électronique, messages de type SMS ou autres – de matériel promotionnel, informatif et éditorial, relatif à ses activités ou initiatives, et plus généralement dans le cadre de la poursuite de ses objectifs institutionnels.

Lieu, date / /

Signature